

# ДОГОВОР О СОТРУДНИЧЕСТВЕ В НАУЧНО-ТЕХНИЧЕСКОЙ И ОБРАЗОВАТЕЛЬНОЙ СФЕРАХ

г. Москва

«24» март 2021 г.

Федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение высшего образования «Российский государственный аграрный университет – МСХА имени К.А. Тимирязева», в лице ректора Трухачева Владимира Ивановича, действующего на основании Устава, с одной стороны и Российско-Вьетнамский Тропический научно-исследовательский и технологический центр, в лице Генеральных содиректоров Данг Хонг Чиена и А.Н. Кузнецова, действующих на основании Положения, с другой стороны, вместе именуемые «Стороны», с целью развития двустороннего сотрудничества в научно-исследовательской и образовательной деятельности заключили настоящий договор о нижеследующем:

## 1. Предмет Договора

1.1. Предметом настоящего Договора является установление партнерских отношений (сотрудничества) в научно-исследовательской и образовательной деятельности по направлениям, предусмотренным п. 2.1 настоящего Договора.

1.2. Настоящий Договор не налагает на Стороны каких-либо имущественных и финансовых обязательств, а также не устанавливает каких-либо ограничений их самостоятельности и автономности при осуществлении ими своей уставной деятельности.

1.3. Деятельность Сторон, связанная с финансовыми обязательствами, осуществляется на основании отдельно заключенных договоров.

1.4. Стороны принимают во внимание, что выполнение предмета договора должно осуществляться на высоком научно-методическом и информационном уровне в рамках действующего законодательства Российской Федерации и Социалистической Республики Вьетнам.

## 2. Направления сотрудничества

2.1. По настоящему Договору Стороны договариваются в пределах действия настоящего Договора оказывать помощь друг другу по следующим основным направлениям:

2.1.1. Подготовка и реализация совместных научно-исследовательских проектов, создание и функционирование творческих авторских коллективов для решения исследовательских и образовательных задач по следующим приоритетным направлениям:

- тропическая экология;
- тропическое материаловедение;
- биотехнологии;
- исследование климата;
- химия и окружающая среда,

а также в рамках деятельности научного центра мирового уровня «Агротехнологии будущего», созданного в РГАУ-МСХА имени К.А. Тимирязева.

2.1.2. Обмен результатами научных исследований и разработок, публикациями, учебными материалами. Подготовка совместных публикаций по направлениям исследований, представляющим взаимный интерес.

2.1.3. Кратковременные стажировки и обмен преподавателями, молодыми учёными и другими сотрудниками Сторон для освоения новейших технологий и методик проведения исследований, чтения лекций, курсов повышения квалификации, в том числе с использованием электронных ресурсов и ресурсов научной библиотеки имени Н.И. Железнова в РГАУ-МСХА имени К.А. Тимирязева.

2.1.4. Использование исследовательской инфраструктуры тропического центра для получения новых знаний и разработки новых технологий по направлениям, указанным в п. 2.1.1.

2.1.5. Подготовка научных кадров тропического центра в рамках магистерских программ и программ подготовки кадров высшей квалификации.

2.1.6. Использование ресурсов тропического центра для разработки и реализации совместных образовательных программ и программ включенного обучения, программ практического обучения.

2.1.7. Организация и проведение совместных научных семинаров, научно-практических конференций, симпозиумов и других мероприятий в рамках направлений, указанных в п. 2.1.1. или иных направлений, представляющий взаимный интерес.

### 3. Условия сотрудничества

3.1. Реализация намеченных направлений сотрудничества Сторон осуществляется на следующих условиях:

3.1.1. Обучение студентов осуществляется в рамках государственных квот на обучение и договорной основе;

3.1.2. Проводимые мероприятия удовлетворяют требованиям обеих сторон и проводятся на взаимовыгодных условиях;

3.1.3. Проведение совместных научно-исследовательских работ осуществляется по взаимной договорённости факультетов, кафедр, лабораторий и других подразделений, а также их сотрудников по согласованию с руководством Сторон.

### 4. Прочие условия

4.1. Настоящий договор вступает в силу с момента подписания и действует в течение 5 (пяти) лет.

Договор будет автоматически продлеваться на тот же период и на тех же условиях, если ни одна из Сторон за 2 (два) месяца до истечения очередного периода не направит другой Стороне письменное уведомление о своем намерении прекратить его действие.

4.2. Все изменения к настоящему договору должны быть одобрены сторонами в письменном виде. Досрочное расторжение договора возможно в случае письменного уведомления, полученного не позднее, чем за 1 (один) месяц до расторжения настоящего договора и прекращения реализации действующих программ. Настоящий договор составлен в двух экземплярах на русском и вьетнамском языках, имеющих одинаковую юридическую силу.

### 5. Юридические адреса сторон

г. Ханой, СРВ 63 Нгуен Ван Хуен, Кау Зяй  
Российско-Вьетнамский Тропический научно-исследовательский и технологический центр

ФГБОУ ВО  
РГАУ-МСХА имени К.А. Тимирязева,  
127434, Российская Федерация,  
Москва, Тимирязевская ул., 49  
тел. +7 499 976 04 80, +7 499 976 2473  
факс: +7 (499) 976-0428  
e-mail: info@rgau-msha.ru  
[www.timacad.ru](http://www.timacad.ru)

Генеральный содиректор Тропического центра  
генерал-майор

Ректор  
В.И. Трухачев

Данг Хонг Чиен

Генеральный содиректор Тропического центра  
доктор биологических наук

А.Н. Кузнецов

«24» мая 2021 г.  
г. Ханой

«24» мая 2021 г.  
г. Москва